

庭園 Garden

面積約22000m²，除了被指定和列入文化遺產的草庵「松花堂」、泉坊書院，還有3間茶室。平成26年(2014年)，「松花堂及書院庭園」被指定為國家名勝。

庭園內種植有40多種竹子、300多株山茶花，還有梅花、櫻花、繡球花、紅葉等等，一年四季都能欣賞到美麗的景色。

The Shokado Garden has an area of approximately 22,000m² and has traditional buildings such as Soan "Shokado" and "Izumi-bo Shoin". In addition to more than 40 kinds of bamboo and nearly 300 camellia trees, plum trees, cherry trees, hydrangea and Japanese maple trees are present in the garden, you can also enjoy beautiful scenery across all four seasons.



美術館 Museum

展示有松花堂昭乘及其門下弟子的相關物品、以及與八幡市有淵源的美術品及資料等。

A planned exhibition and a special exhibition held in spring and autumn, exhibitions focused on the museum collections are held about three times a year.



KYOTO

史蹟・名勝

松花堂 庭園・美術館

Historic Sites and scenic beauty
SHOKADO
Garden Art Museum



ACCESS



松花堂庭園・美術館 SHOKADO Garden Art Museum

郵遞區號614-8077京都府八幡市八幡女郎花43番地之1

☎ 075-981-0010 ☎ 075-981-0009

🌐 <http://www.yawata-bunka.jp/syokado/>

- 營業時間 9:00~17:00 (但16:30停止入園・入館)
- 公休日 每週一 (如逢國定假日則順延至隔天休息) 及12月27日~1月4日



京都吉兆 松花堂店 Kyoto Kitcho Shokado

☎ 075-971-3311

🌐 http://www.kitcho.com/kyoto/shoplist_en/shokado/

- 公休日 每週一 (如逢國定假日則順延至隔天休息) 及12月27日~1月6日

信用卡支付 JCB VISA UnionPay



石清水八幡宮 國寶

Iwashimizu Hachimangu Shrine

石清水八幡宮於貞觀2年(860年)在男山山頂上建造八幡結構的神社，八幡大神鎮守，作為護國神社而備受人們的崇敬。現在的神社於江戶時代初期建造。在平成28年(2016年)被指定為國寶。



The history of the Iwashimizu Hachimangu Shrine dates back to more than 1,160 years ago. It was designated as the first national treasure in Yawata City in 2016.

access

Taking the Mt.Otokoyama Cable Car from Iwashimizu Hachimangu Sta. (Keihan Line) / about 3 mins.



關於松花堂昭乘

Who is Shokado Shojo?



松花堂昭乘(1584年~1639年)是石清水八幡宮的神社僧。擔任瀧本坊的住持，深諳真言密教的奧義。隱居後在泉坊一角修建草庵「松花堂」，自稱「松花堂昭乘」。昭乘是江戶時代初期最具代表性的文人，擅長茶道、書法和繪畫等。特別是書法，與近衛信尹、本阿彌光悅並稱「寬永三筆」。

Shokado Shojo (1584-1639) was a Buddhist priest from the Iwashimizu Hachimangu Shrine.

